

Štatút súťaže

„Premožiteľ kódu“

Účelom tohto štatútu je upraviť pravidlá súťaže s názvom „Premožiteľ kódu“ (ďalej len „Súťaž“), ktorej cieľom je propagácia výstavy „ENIGMA. Tajný svet šifri“ (ďalej len „Výstava“).

1. Organizátor Súťaže a technické zabezpečenie
 - 1.1. Organizátorom Súťaže je Slovenské technické múzeum, Hlavná 88, 040 01 Košice (ďalej len „Organizátor“).
 - 1.2. Súťaž po technickej stránke, vrátane odovzdania výhier výhercom Súťaže, zabezpečuje Organizátor.
2. Trvanie Súťaže


Súťaž bude prebiehať v termíne od 01. 07. 2023 do 15. 12. 2023 (ďalej len „trvanie Súťaže“).
3. Účastníci Súťaže

Účastníkom Súťaže (ďalej len „Účastník“) môže byť ktorákoľvek fyzická osoba, návštevník Výstavy, ktorá spĺňa nasledovné podmienky:

 - a) má trvalý alebo prechodný pobyt na území Slovenskej republiky;
 - b) splní podmienky účasti v Súťaži podľa bodu 4 tohto štatútu.
4. Podmienky účasti v Súťaži

Do žrebovania bude zaradený každý Účastník, ktorý v čase trvania Súťaže pošle na e-mailovú adresu enigma@stm-ke.sk znenie rozlúštenej tajnej správy spolu so svojim plným menom na území Slovenskej republiky.
5. Pravidlá Súťaže

Priestory Výstavy sú rozdelené do dvoch prepojených miestností. Úlohou Účastníka je v prvej miestnosti nájsť na vybraných výstavných paneloch vyobrazenie klávesov šifrovacieho stroja ENIGMA, ktoré vyzerajú napríklad takto:



Každý kláves zobrazuje jedno písmeno abecedy. Po správnom zoradení nájdených písmen Účastník získa názov šifry použitej k rozšifrovaniu tajnej správy. Samotnú tajnú správu Účastník nájde v druhej miestnosti Výstavy, a to tak, že zodpovie správne súťažné otázky na vybraných výstavných paneloch. Označenie správnej odpovede (napr. Z, Q, X a pod.) pritom predstavuje pri každej súťažnej otázke jedno písmeno tajnej správy. Poradie písmen v tajnej správe zodpovedá poradiu, v akom sú očíslované súťažné otázky na výstavných paneloch uvedené. Tajnú správu Účastník rozšifruje použitím šifry, ktorej názov sa dozvedel v prvej miestnosti Výstavy.
6. Žrebovanie

Žrebovanie výhier Súťaže sa uskutoční po ukončení Súťaže, najneskôr však 20. 12. 2023 v priestoroch Slovenského technického múzea, Hlavná 88, 040 01 Košice.
7. Výhry

Výhry v Súťaži sú nasledovné:

Ceny: 10 voľných rodinných vstupeniek do všetkých múzeí a pobočiek Slovenského technického múzea.

8. Oznámenie výhry

- 8.1. Organizátor zverejní mená výhercov najneskôr 21. 12. 2023 na webovom sídle STM <https://www.stmke.sk>.
- 8.2. Následne budú výhercovia kontaktovaní e-mailom.
- 8.3. Výhry budú výhercom odovzdané alebo odoslané na základe dohody najneskôr do 15. 01. 2024.
- 8.4. V prípade, ak sa Organizátorovi nepodarí skontaktovať sa s výhercom do 7 kalendárnych dní od zverejnenia mena výhercu, prebehne náhradné žrebovanie.
- 8.5. Organizátor si vyhradzuje právo konečného rozhodnutia, či podmienky stanovené pre účasť v Súťaži boli splnené alebo nie. Výhru nemôžu získať súťažiaci, ktorí nespĺnili, aj keď iba čiastočne, niektorú z podmienok stanovených týmto štatútom.
- 8.6. Ak výherca neprejaví súhlas s nadobudnutím výhry, vzdá sa výhry, odoprie súhlas, resp. nespĺní inú podmienku podľa tohto štatútu, výhru získava vyžrebovaný náhradník.

9. Spracúvanie osobných údajov

- 9.1. Účastník odoslaním znenia rozlúštenej tajnej správy a kontaktných údajov udeľuje SÚHLAS Organizátorovi v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov, zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame a zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách, na spracovanie svojich osobných údajov v rozsahu:
 - a) meno,
 - b) priezvisko,
 - c) elektronická adresa (e-mail).
- 9.2. Účastník udeľuje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov pre účely:
 - 9.2.1. účasti v tejto Súťaži.
- 9.3. Účastník udeľuje tento súhlas dobrovoľne a na dobu neurčitú. Súhlas je kedykoľvek odvolateľný písomnou formou na adrese Organizátora.
- 9.4. Účastník ako dotknutá osoba má v zmysle § 28 a nasl. zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov nasledovné práva:
 - a) právo na základe písomnej žiadosti vyžadovať:
 - potvrdenie, či sú alebo nie sú jeho osobné údaje spracúvané;
 - vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého boli získané jeho osobné údaje na spracúvanie;
 - vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jeho osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania;
 - opravu alebo likvidáciu jeho nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania;
 - likvidáciu jeho osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie;
 - likvidáciu jeho osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona;
 - blokovanie jeho osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu jeho osoby;
 - b) právo na základe písomnej žiadosti a ak vec neznesie odklad aj osobne, namietajú voči:
 - spracúvaniu jeho osobných údajov, o ktorých predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jeho súhlasu, a žiadať ich likvidáciu;

- využívaniu jeho osobných údajov na účely priameho marketingu v poštovom styku;
 - poskytovaní jeho osobných údajov na účely priameho marketingu;
 - spracúvaní jeho osobných údajov vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov neoprávnenom zasahovaní do jeho práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené;
- c) pri podozrení, že sa jeho osobné údaje neoprávnene spracúvajú, má právo podať Úradu na ochranu osobných údajov návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.

9.5. Účastník berie na vedomie, že v prípade jeho výhry v súťaži môžu Organizátori vyhotoviť jeho fotografie (fotografie jeho podobizne) z odovzdania výhry do jeho užívania a tieto fotografie použiť na reklamných alebo propagačných materiáloch, alebo na web stránkach Organizátora.

10. Dane a odvodové povinnosti

- 10.1. Výherca berie na vedomie, že Organizátor nezodpovedá za daňové a odvodové povinnosti, ktoré výhercovi vyplývajú alebo súvisia s výhrou podľa príslušných daňových zákonov alebo zákonov o zdravotnom resp. sociálnom poistení a výherca je povinný si tieto povinnosti riadne splniť v zákonných lehotách vo vlastnom mene a na vlastný účet.
- 10.2. Účastník berie na vedomie, že Organizátor nehradí Účastníkom žiadne náklady, ktoré im prípadne vzniknú v súvislosti s účasťou v súťaži a ani žiadne prípadné poplatky, vrátane správnych poplatkov.
- 10.3. Výherca nemá právny nárok na zámenu výhry alebo výplatu jej hodnoty vo forme peňazí alebo iného plnenia.

11. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Organizátor si vyhradzuje právo na zmenu pravidiel Súťaže obsiahnutých v tomto štatúte, ako aj na úplné zrušenie/odvolanie Súťaže v prípade, ak dôjde k takej zásadnej zmene okolností, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na priebeh a výsledky Súťaže alebo ak by Organizátorovi hrozila škoda alebo iná ujma. Všetky prípadné zmeny pravidiel Súťaže a tohto štatútu, ako aj zrušenie Súťaže, Organizátor vhodným spôsobom zverejní.
- 11.2. Na výhru nemá Účastník právny nárok a výhru nie je možné vymáhať súdnou cestou.
- 11.3. Účastník vyjadrí svoj súhlas s pravidlami, ktoré sú obsahom tohto štatútu tým, že sa zapojí do Súťaže.
- 11.4. Tento štatút Organizátor zverejní na webovom sídle <https://www.stmke.sk>. Dňom jeho prvého zverejnenia na uvedenej webovej stránke organizátora je štatút účinný voči tretím osobám.
- 11.5. Štatút je platný dňom jeho podpisu Organizátorom.

V Košiciach dňa 30. 06. 2023

Statute of the Competition

"Codebreaker"

The purpose of this statute is to regulate the rules of the competition "Codebreaker" (hereinafter referred to as "the Competition"), which aims to promote the exhibition "Enigma - Secret World of Ciphers"(hereinafter referred to as "the Exhibition").

1. Competition organizer and technical support

1.1. The organizer of the Competitions the Slovak Technical Museum, Hlavná 88, 040 01 Košice (hereinafter referred to as "the Organizer").

1.2. The Organizer is responsible for the technical aspects of the Competition, including the handing over of the prizes to the winners of the Competition.

2. Duration of the Competition

2.1. The Competition will run from 01. 07. 2023 to 15. 12. 2023 (hereinafter referred to as the "Competition duration").

3. Participants of the Competition

3.1. Any person, a visitor to the Exhibition, who meets the following conditions may be a participant of the Competition(hereinafter referred to as "the Participant"):

- a) has permanent or temporary residence in the territory of the Slovak Republic;
- b) fulfills the conditions for participation in the Competition according to point 4 of this statute.

4. Conditions of participation in the Competition

Every Participant who sends to the e-mail address enigma@stm-ke.sk the text of the deciphered secret message together with his/her full name and mailing address in the territory of the Slovak Republic during the duration of the Competition will be entered into the draw.

5. Competition rules

The premises of the Exhibition are divided into two connected rooms. In the first room, the task of the Participant is to find on the selected exhibition panels the illustration of the keys of the Enigma cipher machine, which look like this, for example:



Each key shows one letter of the alphabet. After correctly sorting the letters found, the Participant of the Competition will find the name of the cipher used to encrypt the secret message.

The secret message itself is found in the second room of the Exhibition by correctly answering the Competition questions on the selected exhibition panels. Marking of the correct answer for each competition question (e.g., Z, Q, X, etc.) represent one letter of the secret message.

The order of the letters in the secret message corresponds to the order in which the numbered Competition questions are listed on the exhibition panels.

The secret message can be decoded by the Participant using the cipher whose name he found in the first room of the Exhibition.

6. Drawing of prizes

The drawing of the prizes of the Competition will take place after the end of the Competition, no later than on 20. 12. 2023, at the premises of the Slovak Technical Museum, Hlavná 88, 040 01 Košice.

7. Prizes

The prizes in the Competition are as follows:

8. Prize announcement

8.1. The Organizer will publish the names of the winners on the Slovak Technical Museum website <https://www.stmke.sk> no later than 21. 12. 2023.

8.2. The winners will be contacted by e-mail afterwards.

8.7. The prizes will be handed over to the winners or sent to them by agreement no later than 15. 01. 2024.

8.3. If the Organizer is unable to contact the winner within 7 calendar days of the winner's name being published, an alternative draw will take place.

8.4. The Organizer reserves the right to make the final decision as to whether the conditions set out for participation in the Competition have been met. The prize may not be awarded to Participants who have not fulfilled, even partially, any of the conditions set out in this statute.

8.5. If a winner does not consent to the prize, forfeits the prize, refuses consent, or fails to comply with any other condition under this statute, the prize will be awarded to an alternate winner.

9. Processing of personal data

9.1. By sending the text of the deciphered secret message and contact details, the Participant grants CONSENT to the Organizer within the meaning of Act No. 122/2013 Coll. No. 147/2001 Coll. No. 351/2011 Coll. on electronic communications, to the processing of his personal data within the scope of:

- a) name,
- b) surname,
- c) place of residence,
- d) electronic address (e-mail).

9.2. The Participant agrees to the processing of his/her personal data for the purposes of:

9.2.1. participation in this Competition.

9.3. The Participant grants this consent voluntarily and for an indefinite period. Consent is revocable at any time in writing to the Organizer.

9.4. The Participant as a data subject has the following rights within the meaning of § 28 et seq. of Act No. 122/2013 Coll. on the protection of personal data:

- a) the right to demand, upon written request:
 - confirmation whether or not his/her personal data are processed;
 - in a generally comprehensible form accurate information about the source from which his/her personal data were obtained for processing;
 - in a generally intelligible form, a list of his or her personal data subject to processing;
 - the rectification or erasure of his incorrect, incomplete or outdated personal data subject to processing;
 - the destruction of his personal data the purpose of the processing of which has ceased; where official documents containing personal data are the subject of the processing, he may request their return;
 - the destruction of his personal data which are the subject of the processing, if there has been a breach of the law;

- blocking of his or her personal data on the ground of withdrawal of consent before the expiry of its validity period, if the controller processes personal data on the basis of his or her consent;
- b) the right, on written request and, if the matter cannot be delayed, in person, to object to:
 - the processing of his or her personal data which he or she believes is or will be processed for direct marketing purposes without his or her consent and to request their destruction;
 - the use of his/her personal data for direct marketing purposes in postal mail;
 - the provision of his personal data for direct marketing purposes;
 - the processing of his personal data by expressing legitimate grounds or providing evidence of unjustified interference with his rights and legitimate interests which are or may be harmed in a particular case by such processing of his personal data;
- c) where he or she suspects that his or her personal data are being unlawfully processed, he or she shall have the right to bring an action for the initiation of data protection proceedings before the Data Protection Authority.

9.5. The Participant acknowledges that in the event of his/her winning in the Competition, the Organizer may take photographs of him/her (photographs of his/her likeness) of the prize handover for his/her use and use these photographs on advertising or promotional material or on the Organizer's website.

10. Taxes and levy obligations

- 10.1. The Winner acknowledges that the Organizer is not liable for any tax and levy obligations arising from or in connection with the prize under the relevant tax laws or health or social insurance laws and the Winner is obliged to duly fulfill these obligations within the statutory time limits in his/her own name and on his/her own account.
- 10.2. The Participant acknowledges that the Organizer shall not reimburse the Participants for any costs they may incur in connection with their participation in the Competition or for any fees they may incur, including administrative fees.
- 10.3. The Winner shall not be entitled to any substitution of the prize or payment of its value in the form of money or other consideration.

11. Final provisions

- 11.1. The Organizer reserves the right to change the rules of the Competition as contained in this statute, as well as to cancel/recall the Competition altogether if there is such a fundamental change in circumstances which has or may have an impact on the conduct and results of the Competition or if the Organizer is threatened with damage or other harm. Any changes to the rules of the Competition and this statute, as well as the cancellation of the Competition, will be published by the Organizer in an appropriate manner.
- 11.2. The Participant shall have no legal claim to the prize and the prize shall not be enforceable in court.
- 11.3. By entering the Competition, the Participant agrees to the rules contained in this statute.
- 11.4. The Organizer will publish this statute on the <https://www.stmke.sk> website. On the date of its first publication on the said website of the Organizer, the statute shall be effective against third parties.
- 11.5. The statute shall be effective on the date of its signature by the Organizer.